380R1992

Ἀριθ. N 195/10 Ἐπίσημη Ἐφημερίδα τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων 29. 7. 80

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) ἀριθ. 1992/80 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

τῆς 22ας Ἰουλίου 1980

περί τροποποιήσεως τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 357/79 «περί στατιστικῶν ἐρευνῶν στίς ἀμπελουργικές ἐκτάσεις»

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Ἔχοντας ὑπόψη:

τή συνθήκη περί ἱδρύσεως τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος, καί ἰδίως τό ἄρθρο 43,

τήν πρόταση τῆς Ἐπιτροπῆς (1),

τή γνώμη τῆς Συνελεύσεως (2),

Ἐκτιμώντας:

ὅτι τό ἄρθρο 1 παράγραφος 1 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 357/79 (3) προβλέπει ὅτι τά ἐνδιαφερόμενα Κράτη μέλη προβαίνουν κάθε δέκα χρόνια σέ βασικές ἔρευνες γιά τίς ἀμπελουργικές ἐκτάσεις καί κάθε χρόνο σέ ἐνδιάμεσες ἔρευνες· ὅτι, συνεπεία ἀπροβλέπτων δυσκολιῶν, ἡ πρώτη βασική ἔρευνα γιά τίς ἀμπελουργικές ἐκτάσεις δέν εἶναι δυνατόν νά ὁλοκληρωθεῖ στήν Ἰταλία ἐντός τῶν ὁριζομένων προθεσμιῶν· ὅτι πρέπει κατά συνέπεια νά ἐπιτραπεῖ σέ αὐτό τό Κράτος μέλος ἡ μετάθεση κατά ἕνα χρόνο τῶν ἡμερομηνιῶν κατά τίς ὁποῖες πρέπει νά πραγματοποιηθεῖ ἡ ἔρευνα αὐτή καί νά γνωστοποιηθοῦν τά ἀποτελέσματα στήν Ἐπιτροπή·

ὅτι τό ἄρθρο 5 παράγραφος 2 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 357/79 προβλέπει ὅτι τά ἐνδιαφερόμενα Κράτη μέλη ὑποχρεοῦνται, κατά τή διάρκεια τῶν ἐνδιαμέσων ἐρευνῶν γιά τίς ἀμπελουργικές ἐκτάσεις πού καλλιεργοῦνται μέ οἰνοποιήσιμες ποικιλίες, νά λαμβάνουν μόνο τά συνολικά στοιχεῖα τά σχετικά μέ τίς φυτεύσεις καί ἀναφυτεύσεις· ὅτι τό Συμβούλιο ἐν συνεχεία ἐθέσπισε διατάξεις σχετικά μέ τό δικαίωμα ἀναφυτεύσεως, οἱ ὁποῖες ἐπιβάλλουν νά λαμβάνονται χωριστά ὑπόψη οἱ μεταβολές ὑρό μορφή νέων φυτεύσεων ἤ ἀναφυτεύσεων,

(1) ΕΕ ἀριθ. A 108 τῆς 2. 5. 1980, σ. 5.
(2) Γνώμη δοθεῖσα στίς 11 Ἰουλίου 1980 (μή δημοσιευθεῖσα ἀκόμη στήν Ἐπίσημη Ἐφημερίδα).
(3) ΕΕ ἀριθ. N 54 τῆς 5. 3. 1979, σ. 124.

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Ἄρθρο 1

Ὁ κανονισμός (ΕΟΚ) ἀριθ. 357/79 τροποποιεῖται ὡς ἑξῆς:

1. Στό ἄρθρο 1 παράγραφος 1 προστίθεται τό ἀκόλουθο ἐδάφιο:

   «Ἐν τούτοις, ἡ πρώτη βασική ἔρευνα στήν Ἰταλία δύναται νά πραγματοποιηθεῖ τό ἀργότερο μέχρι τήν 31η Ὀκτωβρίου 1981 καί ἀφορᾶ τήν κατάσταση μετά τίς ἐκριζώσεις καί τίς φυτεύσεις τῆς ἀμπελουργικῆς περιόδου 1980/1981. Ἡ πρώτη ἐνδιάμεση ἔρευνα σέ αὐτό τό Κράτος μέλος θά πραγματοποιηθεῖ τό 1983 καί θά ἀφορᾶ τίς μεταβολές πού ἐπῆλθαν κατά τή διάρκεια τῶν δύο ἀμπελουργικῶν περιόδων 1981/1982 καί 1982/1983.»

2. Στό ἄρθρο 1, ἡ παράγραφος 2 ἀντικαθίσταται μέ τό ἀκόλουθο κείμενο:

   «2. Ἡ ἀμπελουργική περίοδος εἶναι ἐκείνη πού καθορίζεται βάσει τοῦ ἄρθρου 5 παράγραφος 4 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 337/79 τοῦ Συμβουλίου τῆς 5ης Φεβρουαρίου 1979 περί κοινῆς ὀργανώσεως τῆς ἀμπελοοινικῆς ἀγορᾶς (1), ὅπως τροποποιήθηκε τελευταῖα ἀπό τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 1990/80 (2).

(1) ΕΕ ἀριθ. N 54 τῆς 5. 3. 1979, σ. 1.
(2) ΕΕ ἀριθ. N 195 τῆς 29. 7. 1980, σ. 6.»

3. Στό ἄρθρο 5 παράγραφος 2, ἡ δεύτερη περίπτωση ἀντικαθίσταται μέ τό ἀκόλουθο κείμενο:

   «— οἱ ὁποῖες ἀπετέλεσαν ἀντικείμενο ἀναφυτεύσεως κατά τήν ἔννοια τοῦ παραρτήματος IVα ὑπό δ) τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 337/79 καί, χωριστά, ἐκεῖνες οἱ ὁποῖες ἀπετέλεσαν ἀντικείμενο νέας φυτεύσεως κατά τήν ἔννοια τοῦ παραρτήματος IVα ὑπό ε) τοῦ ἐν λόγω κανονισμοῦ.»

4. Στό ἄρθρο 5 παράγραφος 4 προστίθεται τό ἀκόλουθο ἐδάφιο:

   «Ἐν τούτοις ἡ Ἰταλία δύναται νά ὑποβάλει αὐτή τή λεπτομερή περιγραφή τό ἀργότερο μέχρι τήν 30ή Ἰουνίου 1982.»

5. Στό ἄρθρο 6, ἡ παράγραφος 1 ἀντικαθίσταται μέ τό ἀκόλουθο κείμενο:

«1. Τά ἐνδιαφερόμενα Κράτη μέλη ἀνακοινώνουν στήν Ἐπιτροπή γιά κάθε ἀμπελουργική περίοδο τίς μέσες ἀποδόσεις ἀνά ἑκτάριο σέ ἑκατόλιτρα γλεύκους σταφυλῆς ἤ οἴνου, ἤ σέ δεκατόνους παραγομένης σταφυλῆς ἀπό τήν ἀμπελουργική περίοδο 1979/1980 καί ἐφεξῆς καί, ὅσον ἀφορᾶ τήν Ἰταλία, ἀπό τήν ἀμπελουργική περίοδο 1981/1982, στίς ἀμπελουργικές ἐκτάσεις πού καλλιεργοῦνται μέ οἰνοποιήσιμες ποικιλίες κατανεμημένες κατά κατηγορίες ἀποδόσεως πού προβλέπονται στήν παράγραφο 2.»

6. Στό ἄρθρο 6, ἡ παράγραφος 5 ἀντικαθίσταται μέ τό ἀκόλουθο κείμενο:

«5. Τά ἐνδιαφερόμενα Κράτη μέλη ἀνακοινώνουν στήν Ἐπιτροπή γιά κάθε ἀμπελουργική περίοδο, κατανεμημένες κατά γεωγραφική ἑνότητα, τίς ἐκτιμήσεις τοῦ μέσου φυσικοῦ ἀλκοολικοῦ τίτλου ἐπί «% κατ' ὄγκον» ἤ σέ βαθμούς Oechsle νωπῶν σταφυλῶν ἤ γλευκῶν σταφυλῆς ἤ οἴνων πού παρήχθησαν ἀπό τήν περίοδο 1979/1980 καί ἐφεξῆς καί, ὅσον ἀφορᾶ τήν Ἰταλία, ἀπό τήν ἀμπελουργική περίοδο 1981/1982, στίς ἀμπελουργικές ἐκτάσεις πού καλλιεργοῦνται μέ οἰνοποιήσιμες ποικιλίες πού προορίζονται κανονικά γιά τήν παραγωγή:

— v.q.p.r.d.,

— λοιπῶν οἴνων:

— ἐκ τῶν ὁποίων οἱ οἶνοι πού προορίζονται ὑποχρεωτικά γιά τήν παραγωγή ὁρισμένων ἀποσταγμάτων ὀνομασίας προελεύσεως.»

7. Στό ἄρθρο 6, ἡ παράγραφος 6 ἀντικαθίσταται μέ τό ἀκόλουθο κείμενο:

«6. Τά ἐτήσια στοιχεῖα πού ἀναφέρονται στίς παραγράφους 1 καί 5 ἀνακοινώνονται μέχρι τήν 1η Ἀπρικίου πού ἀκολουθεῖ κάθε ἀμπελουργική περίοδο. Οἱ πληροφορίες περί τῶν κατηγοριῶν ἀποδόσεως πού ἀναφέρονται στήν παράγραφο 2 πρέπει νά ὑποβληθοῦν ἐντός τῆς προθεσμίας πού προβλέπεται στό ἄρθρο 4 παράγραφος 1. Οἱ ἐκτιμήσεις τῆς ἐξελίξεως τῶν μέσων ἀποδόσεων ἀνά ἑκτάριο πού ἀναφέρονται στήν παράγραφο 3 πρέπει νά ὑποβληθοῦν:

— γιά πρώτη φορά πρίν ἀπό τήν 1η Ὀκτωβρίου 1981, καί γιά τήν Ἰταλία πρίν ἀπό τήν 1η Ὀκτωβρίου 1983,

— ἐν συνεχεία, κάθε πέντε χρόνια πρίν ἀπό τήν 1η Ἀπριλίου, ἐκτός ἀπό τή δεύτερη ἐκτίμηση γιά τήν Ἰταλία πού πρέπει νά ὑποβληθεῖ μετά ἀπό τρία χρόνια.»

8. Στό ἄρθρο 7, ἡ παράγραφος 3 ἀντικαθίσταται μέ τό ἀκόλουθο κείμενο:

«3. Ἡ Ἐπιτροπή ἐξασφαλίζει τή δημοσίευση τῶν ἀποτελεσμάτων τῶν ἐνδιαμέσων ἐρευνῶν καί τῶν ἐτησίων στοιχείων πού προβλέπονται στό ἄρθρο 6 στά πλαίσια τῶν ἐτησίων ἐκθέσεων πού προβλέπονται στό ἄρθρο 30γ παράγραφος 2 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 337/79.»

9. Τό ἄρθρο 9 ἀντικαθίσταται μέ τό ἀκόλουθο κείμενο:

«Ἄρθρο 9

Οἱ ἀπαραίτητες δαπάνες γιά τή βασική ἔρευνα γιά τήν κατάσταση μετά τήν περίοδο 1978/1979 καί, ὅσον ἀφορᾶ τήν Ἰταλία, μετά τήν περίοδο 1980/1981, καλύπτονται μέ ἕνα κατ' ἀποκοπήν ποσό πού θά καθορισθεῖ στόν προϋπολογισμό τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων.»

Ἄρθρο 2

Ὁ παρών κανονισμός ἀρχίζει νά ἰσχύει τήν πρώτη ἡμέρα ἀπό τή δημοσίευσή του στήν *Ἐπίσημη Ἐφημερίδα τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων*.

Ἐφαρμόζεται ἀπό τήν 1η Ἀπριλίου 1980.

Ὁ παρών κανονισμός εἶναι δεσμευτικός ὡς πρός ὅλα τά μέρη του καί ἰσχύει ἄμεσα σέ κάθε Κράτος μέλος.

Ἔγινε στό Λουξεμβοῦργο, στίς 22 Ἰουλίου 1980.

Γιά τό Συμβούλιο

Ὁ Πρόεδρος

C. NEY